

翻訳業務委託価格表(価格:英語1単語あたり)

スキル評価	WIPHからエキスパート会員様への 発注委託価格		WIPHの受託価格 (WIPHが翻訳の確認を行います)	
	英→和	和→英	英→和	和→英
A+	¥13	¥14	¥34-35	¥39-40
A	¥12	¥13	¥32-33	¥37-38
A-	¥11	¥12	¥29-31	¥34-36
B+	¥10	¥11	¥26-28	¥31-33
B	¥10	¥10	¥24-25	¥29-30
B-	¥9	¥10	¥21-23	¥26-28
C+	¥9	¥9	¥18-20	¥23-25
C	¥8	¥9	¥15-17	¥20-22
C-	NA	NA	NA	NA
D+	NA	NA	NA	NA
D	NA	NA	NA	NA
D-	NA	NA	NA	NA
E+	NA	NA	NA	NA
E	NA	NA	NA	NA
E-	NA	NA	NA	NA

<WIPHからエキスパート会員様への委託手数料>

WIPH知財翻訳スクール受講終了者:委託手数料=¥0

WIPH知財翻訳スクール未受講者:委託手数料=発注業務価格の25%

<WIPHからの発注に関して>

- ・WIPHからの発注翻訳業務に関しては、翻訳物の確認をWIPHが納品前に行います。
- ・発注に対し納期が遅れた場合は、原則委託費用はお支払いいたしません。

<直接発注に関わる注意事項>

- ・エキスパート会員(登録者)への直接発注に関して、WIPHは依頼者様と受託者様(登録者)との間に生じる問題に一切関与いたしません。
- ・直接発注に関して、WIPHは翻訳物のダブルチェックやネイティブチェックなどの品質確認作業は行いません。
- ・翻訳作業に関わる連絡や調整は、直接発注者様と登録者様で行って頂きます。
- ・WIPHは経理上の処理のみ行います。

<スキル評価に関わる注意事項>

- ・スキル評価に関しては、WIPHが設置する知財翻訳スキル評価委員会が定めるもので、翻訳の品質を保証するものではありません。

<翻訳品質に関わる注意事項>

- ・翻訳の品質に関しては、WIPHが設置する知財翻訳スキル評価委員会が定めるもので、当該委員会が認定するスキル評価に応じて、WIPHはエキスパート会員(登録者)へWIPHが定める委託費用を支払います。但し、スキル評価は登録者の翻訳スキルの目安であり、翻訳の品質を保証する基準ではございません。
- ・WIPHにご発注頂いた商品に対する納品物の品質は、WIPH知財評価委員会が定める基準で評価されますが、必ずしもお客様の品質基準と一致いたしませんので、予めご了承いただけますようお願い申し上げます。
- ・原則『A』のスキル評価は知財翻訳の上級者に相当し、『C』のスキル評価は初級者に相当します。
- ・WIPHでは『C』未満のスキル評価保持者へは翻訳業務の委託を行いません。